

# INSTRUKCJA OBSŁUGI - LXWT14

Dziękujemy za zakup urządzenia. Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa użytkowania urządzenia

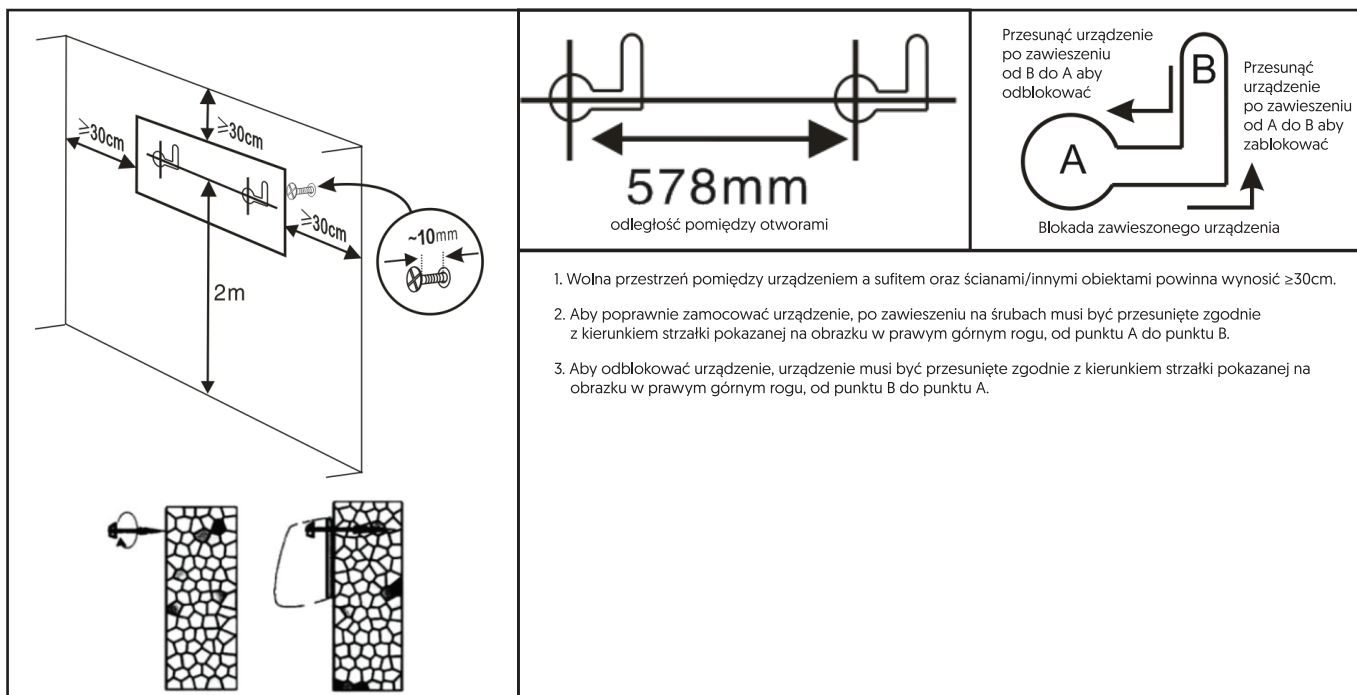
Użytkowanie oraz czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą zostać przeprowadzone przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, oraz przez osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy z zakresu użytkowania urządzenia.

**UWAGA: Niektóre elementy urządzenia w trakcie pracy są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia oraz pożar! Należy zwrócić szczególną uwagę na dzieci przebywające w pobliżu urządzenia podczas jego użytkowania!**

1. Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
  2. Urządzenie należy zainstalować równoległe do ściany, na wysokości co najmniej 2m od podłoża, z wylotem powietrza skierowanym w dół.
  3. Wentylator działa przez 30 sekund po wyłączeniu, jeżeli urządzenie jest nagrzane.
  4. Nie wolno odłączać wtyczki zasilania bez uprzedniego wyłączenia zasilania w urządzeniu.
  5. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody oraz innych cieczy, źródeł par oraz w przestrzeniach o nadmiernej wilgotności.
  6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowany serwis naprawczy.
  7. Nie wolno używać urządzenia wraz z innymi urządzeniami podłączonymi do tego samego gniazdka zasilającego ze względu na duży pobór mocy.
  8. Gdy urządzenie nie jest użytkowane, należy odłączyć je od zasilania.
  9. Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi rękami.
  10. W wypadku awarii urządzenia należy bezzwłocznie odłączyć je od zasilania.
  11. Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać termowentylatora.
  12. Nie wolno montować urządzenia bezpośrednio przy gniazdku elektrycznym.
  13. Urządzenie należy używać z dala od innych elementów otoczenia takich jak meble, papier, ubrania, zasłony, itp.
  14. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka o napięciu i częstotliwości kompatybilnej z wartościami podanymi w instrukcji oraz na tabliczce znamionowej urządzenia.
  15. Nie wolno zostawiać urządzenia w trakcie pracy bez nadzoru.
  16. Urządzenie posiada ochronę przed przegrzaniem.
  17. Nie wolno używać urządzenia w pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia.
- 18.1 PRZECHOWYWAĆ BATERIĘ PILOTA W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.** Połknięcie baterii może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich, a nawet śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. **W wypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną!**
- 18.2 Nie wolno doprowadzać do zwarcia baterii.
  - 18.3 Trzymać baterię z dala od źródeł ciepła.
  - 18.4 Baterię należy wyjąć z pilota, jeżeli nie będzie on używany przez dłuższy okres czasu.
  - 18.5 Przed wymianą baterii należy oczyścić jej styki oraz styki wewnątrz komory baterii.
  - 18.6 Baterię należy wkładać zgodnie z jej polaryzacją.
  - 18.7 Nie wolno otwierać baterii ani wrzucać jej do ognia.
  - 18.8 Baterię należy zutylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## Montaż urządzenia

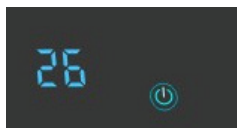
Wywiercić dwa otwory w ścianie o średnicy 6mm, w odległości co najmniej 2m od podłoża. Otwory powinny być w odległości 578mm od siebie, a śruby po wkręceniu powinny wystawać na 10mm ze ściany. Po zamontowaniu kołków i śrub, urządzenie należy zamocować za pośrednictwem specjalnych otworów z tyłu urządzenia. **Uwaga: ciężar urządzenia to 4,1kg, ściana na której ma być zamontowane urządzenie musi utrzymać ten ciężar!**



# INSTRUKCJA OBSŁUGI - LXWT14

## Obsługa urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Urządzenie jest obsługiwane za pomocą panelu sterowania lub pilota.
3. Po podłączeniu do zasilania, wyświetlacz LED wyświetla temperaturę otoczenia, a urządzenie jest w stanie gotowości (rysunek A).
4. Wciśnięcie przycisku / przełącza pomiędzy następującymi trybami pracy: włączenie urządzenia i działanie wentylatora bez ogrzewania, ogrzewanie, mocne ogrzewanie, mocne ogrzewanie z włączoną funkcją Swing, wyłączenie urządzenia (rysunek B, C, D, E).
5. Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku / przez 3 sekundy umożliwia zmianę ustawienia temperatury. Zakres temperatur wynosi od 18 do 45 °C (rysunek J, K). Przy włączonym grzaniu miga wskaźnik / .
6. Wciśnięcie przycisku zmienia czas, po którym następuje wyłączenie urządzenia: 0.5H (pół godziny), 1H (godzina), 1.5H (półtorej godziny), etc.... 7.5H (siedem i pół godziny), rysunek F, G, H, I).
7. Wentylator działa przez 30 sekund po wyłączeniu urządzenia, jeżeli urządzenie jest nagrzane.
8. Przy działaniu określonej funkcji urządzenia, na wyświetlaczu wyświetla się odpowiadający mu wskaźnik.



Rysunek A



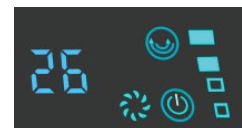
Rysunek B



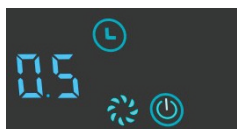
Rysunek C



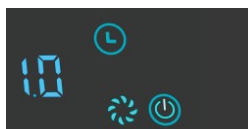
Rysunek D



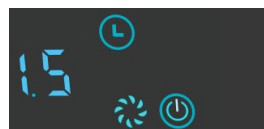
Rysunek E



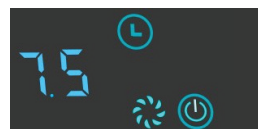
Rysunek F



Rysunek G



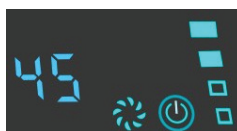
Rysunek H



Rysunek I



Rysunek J



Rysunek K



Rysunek L



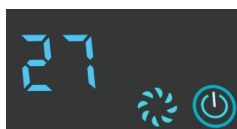
Rysunek M



Rysunek N



Rysunek O



Rysunek P



Rysunek R



## Obsługa urządzenia za pośrednictwem pilota

1. Włączenie/wyłączenie urządzenia: wcisnąć przycisk aby włączyć lub wyłączyć urządzenie (wentylator działa przez 30 sekund po wyłączeniu urządzenia, jeżeli urządzenie jest nagrzane).
2. Regulacja temperatury: Wcisnąć przycisk aby włączyć tryb regulacji temperatury. Zakres regulacji temperatury wynosi od 18 do 45 °C (rysunek J, K). Naciśnięcie przycisku „-” zmniejsza wartość. Jeżeli ustawiona temperatura jest niższa niż temperatura otoczenia, urządzenie zaprzestanie grzać (rysunek M, N). Naciśnięcie przycisku „+” zwiększa wartość. Jeżeli temperatura otoczenia jest wyższa o 1 stopień lub więcej od ustawionej temperatury, urządzenie zaprzestanie grzać (rysunek O, P). Jeżeli ustawiona temperatura jest wyższa lub równa temperaturze otoczenia +2 °C, urządzenie rozpocznie ogrzewanie (rysunek R).
3. Zmiana trybu pracy: Wciśnięcie przycisku zmienia pomiędzy następującymi trybami działania: normalne ogrzewanie, mocne ogrzewanie, praca wentylatora bez ogrzewania.
4. Funkcja Swing: Wciśnięcie przycisku włącza bądź wyłącza funkcję Swing.
5. Wciśnięcie przycisku zmienia czas, po którym następuje wyłączenie urządzenia: 0.5H (pół godziny), 1H (godzina), 1.5H (półtorej godziny), etc.... 7.5H (siedem i pół godziny).

## Konserwacja urządzenia

1. Przed czyszczeniem urządzenia należy upewnić się, że wtyczka zasilania jest odłączona i jeżeli urządzenie było uprzednio użytkowane, odczekać aż ostygnie.
2. Urządzenie powinno być czyszczone suchą, miękką ściereczką. Zabrania się używania wody, rozpuszczalników oraz innych płynów przy czyszczeniu urządzenia.

## Parametry techniczne:

Moc znamionowa: 2200W  
Napięcie zasilania: 220-240V~ 50Hz  
Klasa ochronności: podwójna izolacja

Pierwiastki oraz związki chemiczne zawarte w urządzeniu mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Zużyty sprzęt elektryczny oraz elektroniczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być umieszczany w pojemnikach na odpady komunalne. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi. Obowiązki wynikające z ustawy o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym w imieniu przedsiębiorcy, zgodnie z odpowiednią umową, przejęła Organizacja Odzysku.



Wyprodukowano w ChRL dla Lamex,  
Lipówki ul. Radosna 10, 08-440 Piława

# USER MANUAL - LXWT14

Thank you for purchasing this device. Please read these instructions carefully before use.

## Precautions for safe use of the device

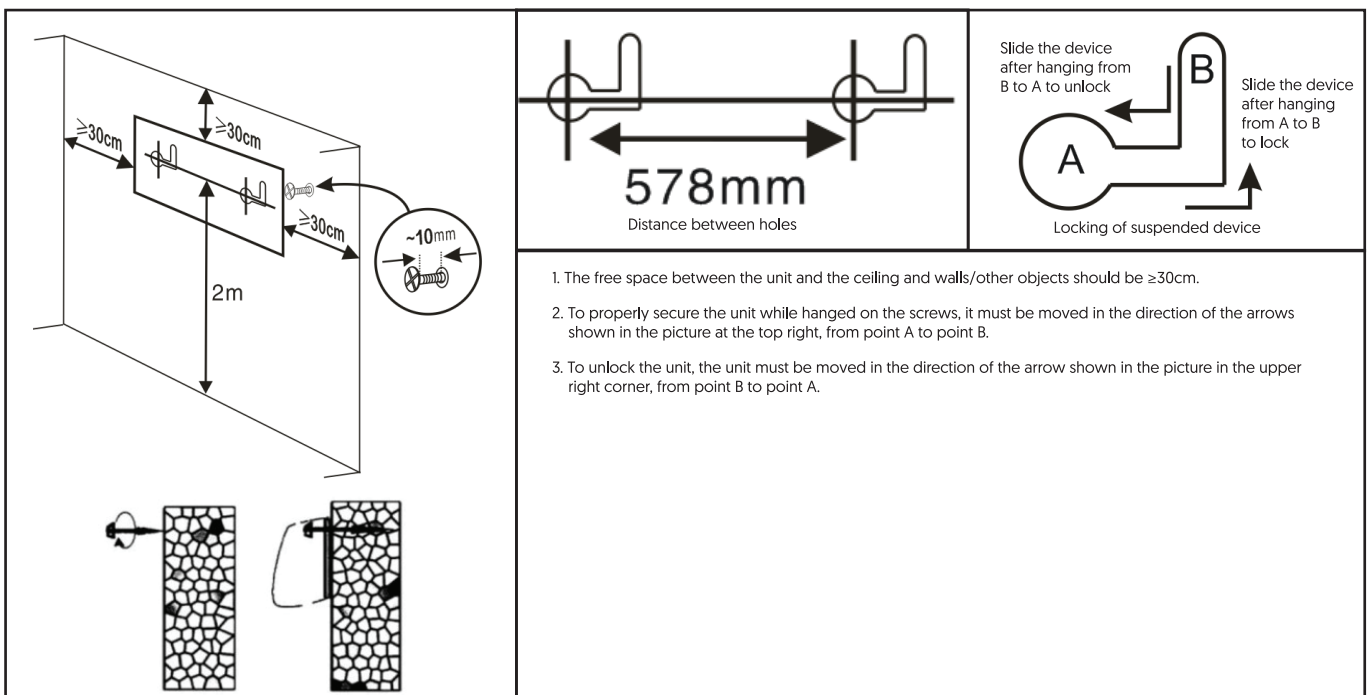
Operation, cleaning and maintenance of the appliance must not be carried out by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who have no experience or knowledge of how to use the appliance.

**CAUTION: Some parts of the device are very hot during operation and may cause burns or fire! Pay special attention to children when using the device!**





1. Read the user manual carefully before using the unit.
2. Install the unit on the wall and at least 2m above the floor with the air outlet facing downwards.
3. The fan will run for 30 seconds after switching off when the unit is warm.
4. Do not disconnect the power plug without first turning off the power to the unit.
5. Do not use the unit near water or other liquids, vapor sources, or spaces with excessive moisture.
6. If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified repair service.
7. Do not use the unit with other devices connected to the same power outlet due to high power consumption.
8. When the unit is not being used, unplug it from the power outlet.
9. Do not touch the device with wet hands.
10. In the event of a malfunction, immediately disconnect the unit from the power supply.
11. To avoid overheating, do not cover the fan heater.
12. Do not mount the unit directly next to an electrical outlet.
13. Keep the unit away from other items in the environment such as furniture, paper, clothes, curtains, etc.
14. The device should be connected only to an outlet with the voltage and frequency compatible with the values given in the manual and on the rating plate.
15. Do not leave the unit running without any supervision.
16. The unit has overheat protection.
17. Do not use the unit in rooms without proper care when there are people who are unable to leave the room by themselves.
- 18.1 **KEEP THE BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.** Swallowing a battery can lead to chemical burns, soft tissue perforation or even death. Severe burns may occur within 2 hours of ingestion. **Seek medical attention immediately if swallowed!**
- 18.2 Keep batteries out of the reach of children.
- 18.3 Do not short-circuit the battery.
- 18.4 Keep batteries away from heat sources.
- 18.5 Remove the batteries from the remote control if it will not be used for an extended period of time.
- 18.6 Clean the battery contacts and the contacts inside the battery compartment before replacing the batteries.
- 18.7 Insert batteries according to their polarity.
- 18.8 Do not disassemble the batteries or throw them into fire.
- 18.9 Dispose of batteries according to hazardous waste regulations.

## Mounting the unit

Drill two 6mm diameter holes in the wall, at least 2.0m from the ground. The holes should be 578mm apart and the screws should protrude 10mm from the wall. After installing the studs and screws, mount the unit on them using the special holes on the back of the unit. **Warning: The weight of the device is 4.1kg, the wall on which it is to be mounted must be able to support this weight!**



## Operating the device

1. Connect the unit to the power supply.
2. The unit is operated by means of the control panel or the infrared remote control.
3. When the unit is connected to the power supply, the LED display shows the ambient temperature and the unit is in standby mode (figure A).
4. Pressing the  button performs the following operations: turn on the unit and start fan operation without heating, normal heating, strong heating, strong heating with Swing mode on, ) turn off the unit (figure B, C, D, E).
5. Pressing and holding the  button for 3 seconds allows you to change the temperature. The temperature range is from 18 to 45 °C (figure J, K). When the heating is on, the  indicator flashes.
6. Pressing the  button changes the time after which the device turns off: 0.5H (half hour), 1H (hour), 1.5H (hour and a half), etc.... 7.5H (seven and a half hours, figure F, G, H, I).
7. The fan operates for 30 seconds after the unit is turned off while the unit is warmed up.
8. When a specific function of the unit is used, the display shows the corresponding indicator.

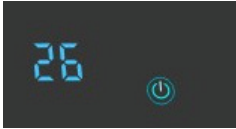


Figure A



Figure B



Figure C



Figure D



Figure E

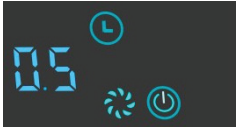


Figure F

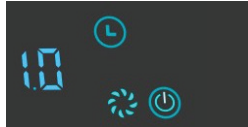


Figure G

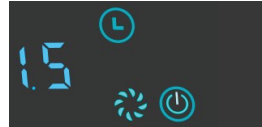


Figure H

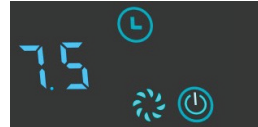


Figure I

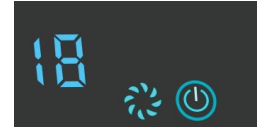


Figure J



Figure K



Figure L



Figure M

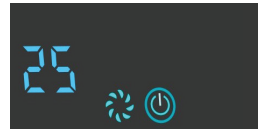


Figure N



Figure O

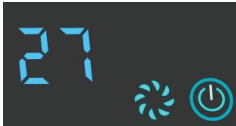







Figure P



Figure R



## Operating the device with the remote control

1. Turn on/off the appliance: Press the  button to turn the appliance on or off (the fan operates for 30 seconds after turning off the appliance when the appliance is heated).
2. Temperature control: Press the  button to activate the temperature control mode. The temperature control range is from 18 to 45 °C (figure J, K). Pressing the "-" button reduces the value. If the set temperature is lower than the ambient temperature, the unit will stop heating (figure M, N). Pressing the "+" button increases the value. If the set ambient temperature is 1 degree higher or more than the set temperature, the unit will stop heating (figure O, P). If the set temperature is +2°C higher or equal to the ambient temperature, the unit will start heating (figure R).
3. Heating adjustment: Pressing the  button performs the following operations: normal heating, strong heating, fan operation without heating.
4. Swing mode: Pressing the  button turns the Swing mode on or off.
5. Pressing the  button changes the time after which device turns off: 0.5H (half hour), 1H (hour), 1.5H (hour and a half), etc.... 7.5H (seven and a half hours).

## Device maintenance

1. Before cleaning the unit, make sure the power plug is unplugged, and if the unit has been in use, allow it to cool down.
2. The device should be cleaned with a dry, soft cloth. Do not use water, solvents, or other liquids to clean the device.

## Technical specifications:

Rated power: 2200W  
 Supply voltage: 220-240V~ 50Hz  
 Protection class: double insulation

The elements and chemical compounds contained in the equipment may have a negative impact on the environment and human health. Used electric and electronic equipment marked with the crossed-out wheeled garbage can symbol may not be placed in municipal waste garbage cans. Such equipment is subject to collection and recycling. Responsibilities arising from the Waste Electrical and Electronic Equipment Act were taken over by Recovery Organization on behalf of the business operator, pursuant to an appropriate agreement.



Made in P.R.C. for Lamex,  
 Lipówki ul. Radosna 10, 08-440 Piława